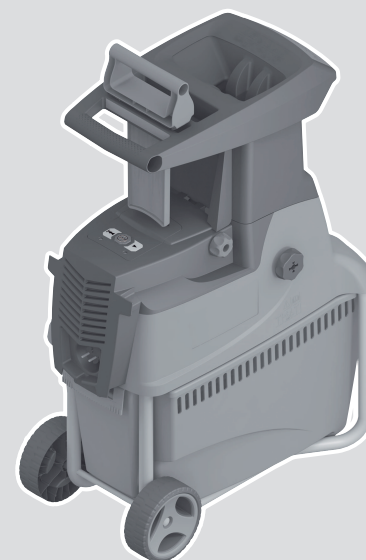




# AXT

22 D | 25 D | 23 TC | 25 TC | 2550 TC



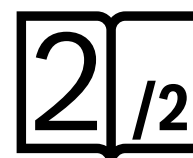
Robert Bosch Power Tools GmbH  
70538 Stuttgart  
GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)

F 016 L94 419 (2022.12) 0 / 11



F 016 L94 419



- |  |  |                                       |
|--|--|---------------------------------------|
| <b>de</b> Originalbetriebsanleitung          | <b>pl</b> Instrukcja oryginalna                    | <b>sr</b> Originalno uputstvo za rad  |
| <b>en</b> Original instructions              | <b>cs</b> Původní návod k používání                | <b>sl</b> Izvirna navodila            |
| <b>fr</b> Notice originale                   | <b>sk</b> Pôvodný návod na použitie                | <b>hr</b> Originalne upute za rad     |
| <b>es</b> Manual original                    | <b>hu</b> Eredeti használati utasítás              | <b>et</b> Algupärane kasutusjuhend    |
| <b>pt</b> Manual original                    | <b>ru</b> Оригинальное руководство по эксплуатации | <b>lv</b> Instrukcijas oriģinālvalodā |
| <b>it</b> Istruzioni originali               | <b>uk</b> Оригінальна інструкція з експлуатації    | <b>lt</b> Originali instrukcija       |
| <b>nl</b> Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | <b>kk</b> Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы       | <b>ar</b> دليل التشغيل الأصلي         |
| <b>da</b> Original brugsanvisning            | <b>ro</b> Instrucțiuni originale                   | <b>fa</b> دفترچه راهنمای اصلی         |
| <b>sv</b> Bruksanvisning i original          | <b>bg</b> Оригинална инструкция                    |                                       |
| <b>no</b> Original driftsinstruks            | <b>mk</b> Оригинално упатство за работа            |                                       |
| <b>fi</b> Alkuperäiset ohjeet                |  |                                       |
| <b>el</b> Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης           |  |                                       |
| <b>tr</b> Orijinal işletme talimatı          |  |                                       |





<b>de</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b> <b>Leise-Häcksler</b> Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
<b>en</b>	<b>EU Declaration of Conformity</b> <b>Shredder</b> Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
<b>fr</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b> <b>Broyeur silencieux</b> N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
<b>es</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b> <b>Desmenuzadora silenciosa</b> N° de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
<b>pt</b>	<b>Declaração de Conformidade UE</b> <b>Tritrador silencioso</b> N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
<b>it</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b> <b>Trituratore silenzioso</b> Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
<b>nl</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b> <b>Fluisterhakselaar</b> Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
<b>da</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b> <b>Lydsvag kompostkværn</b> Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
<b>sv</b>	<b>EU-konformitetsförklaring</b> <b>Tystgående kompostkvarn</b> Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
<b>no</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b> <b>Stillegående kompostkvern</b> Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
<b>fi</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> <b>Eko-silppuri</b> Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
<b>el</b>	<b>Δήλωση πιστότητας ΕΕ</b> <b>Σιωπηλός κλαδοτεμαχιστής</b> Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
<b>tr</b>	<b>AB Uygunluk beyanı</b> <b>Sessiz ağaç dalı öğütme makinesi</b> Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
<b>pl</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b> <b>Cicha rozdrabniarka</b> Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
<b>cs</b>	<b>EU prohlášení oshodě</b> <b>Tichý drtič</b> Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu s následujícími normami:*

<b>sk</b>	<b>EÚ vyhlásenie ozhode</b> <b>Tichý drvič</b>	Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc anariadení aje vsúlade snasledujúcimi normami:
<b>hu</b>	<b>EU konformitási nyilatkozat</b> <b>Halk aprítógép</b>	Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
<b>ru</b>	<b>Заявление о соответствии ЕС</b> Бесшумный измельчитель	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
<b>uk</b>	<b>Заява про відповідність ЄС</b> Безшумний подрібнювач	Товарний номер	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
<b>kk</b>	<b>ЕО сәйкестігі мағлұмдамасы</b> Тыныш ұсатып-кескіш	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жұлған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
<b>ro</b>	<b>Declarație de conformitate UE</b> Tocător silențios de resturi vegetale	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
<b>bg</b>	<b>ЕС декларация за съответствие</b> Тиха клонотрошачка	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
<b>mk</b>	<b>EU-Изјава за сообразност</b> Тивок секач	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
<b>sr</b>	<b>EU-izjava o usaglašenosti</b> Tihi baštenski uredjaj	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
<b>sl</b>	<b>Izjava o skladnosti EU</b> Tihi drobilnik	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
<b>hr</b>	<b>EU izjava o sukladnosti</b> Sjeckalica vrtnog otpada	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
<b>et</b>	<b>EL-vastavusdeklaratsioon</b> Oksapurustaja	Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
<b>lv</b>	<b>Deklarācija par atbilstību ES standartiem</b> Klusas darbības zaru smalcinātājs	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
<b>lt</b>	<b>ES atitikties deklaracija</b> Tyliai veikiantis smulkintuvas	Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

<b>AXT 22 D</b>	<b>3 600 H03 002</b>	2006/42/EC	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
<b>AXT 22 D</b>	<b>3 600 H03 032</b>	2014/30/EU	+A1:2019 +A2:2019+A14:2019+A15:2021
<b>AXT 25 D</b>	<b>3 600 H03 102</b>	2011/65/EU	EN 50434:2014
		2000/14/EC	EN IEC 55014-1:2021

CE

III

<b>AXT 25 D</b>	<b>3 600 H03 172</b>	EN IEC 55014-2:2021
<b>AXT 23 TC</b>	<b>3 600 H03 232</b>	EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
<b>AXT 23 TC</b>	<b>3 600 H03 241</b>	EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
<b>AXT 25 TC</b>	<b>3 600 H03 372</b>	EN IEC 63000:2018
<b>AXT 25 TC</b>	<b>3 600 H03 302</b>	
<b>AXT 2550 TC</b>	<b>3 600 H03 302</b>	

<b>de</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel <b>89</b> dB(A), garantierter Schallleistungspegel <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EG: Gemessener Schallleistungspegel <b>90</b> dB(A), garantierter Schallleistungspegel <b>92</b> dB(A)</p> <p>Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang <b>V</b>. Produktkategorie: <b>50</b> Technische Unterlagen bei: *</p>
<b>en</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Measured sound power level <b>89</b> dB(A), guaranteed sound power level <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Measured sound power level <b>90</b> dB(A), guaranteed sound power level <b>92</b> dB(A)</p> <p>Conformity assessment procedure in accordance with annex <b>V</b>. Product category: <b>50</b> Technical file at: *</p>
<b>fr</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré <b>89</b> dB(A), niveau de puissance acoustique garanti <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré <b>90</b> dB(A), niveau de puissance acoustique garanti <b>92</b> dB(A)</p> <p>Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe <b>V</b>. Catégorie de produit : <b>50</b> Dossier technique auprès de : *</p>
<b>es</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica <b>89</b> dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica <b>90</b> dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica <b>92</b> dB(A)</p> <p>Método de evaluación de la conformidad según anexo <b>V</b>. Categoría de producto: <b>50</b> Documentos técnicos de: *</p>
<b>pt</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido <b>89</b> dB(A), nível de potência acústica garantido <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido <b>90</b> dB(A), nível de potência acústica garantido <b>92</b> dB(A)</p> <p>Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo <b>V</b>. Categoria de produto: <b>50</b> Documentação técnica pertencente à: *</p>
<b>it</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato <b>89</b> dB(A), livello di potenza sonora garantito <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato <b>90</b> dB(A), livello di potenza sonora garantito <b>92</b> dB(A)</p> <p>Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato <b>V</b>. Categoria prodotto: <b>50</b> Documentazione Tecnica presso: *</p>
<b>nl</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau <b>89</b> dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau <b>90</b> dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau <b>92</b> dB(A)</p> <p>Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage <b>V</b>. Productcategorie: <b>50</b> Technisch dossier bij: *</p>
<b>da</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau <b>89</b> dB(A), garanteret lydeffektniveau <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau <b>90</b> dB(A), garanteret lydeffektniveau <b>92</b> dB(A)</p> <p>Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag <b>V</b>. Produktkategori: <b>50</b> Tekniske bilag ved: *</p>
<b>sv</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå <b>89</b> dB(A), garanterad bullernivå <b>92</b> dB(A)</p>

	<p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå <b>90</b> dB(A), garanterad bullernivå <b>92</b> dB(A) Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga Vg. Produktkategori: <b>50</b> Teknisk dokumentation: *</p>
no	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå <b>89</b> dB(A), garantert lydeffektnivå <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Målt lydeffektnivå <b>90</b> dB(A), garantert lydeffektnivå <b>92</b> dB(A) Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg V. Produktkategori: <b>50</b> Teknisk dokumentasjon hos: *</p>
fi	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso <b>89</b> dB(A), taattu äänitehotaso <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso <b>90</b> dB(A), taattu äänitehotaso <b>92</b> dB(A) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen V mukaisesti. Tuotekategoria: <b>50</b> Tekniset asiakirjat saatavana: *</p>
el	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>89</b> dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>92</b> dB(A). <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>90</b> dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος <b>92</b> dB(A). Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα V. Κατηγορία προϊόντος: <b>50</b> Τεχνικά έγγραφα στη:</p>
tr	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi <b>89</b> dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi <b>90</b> dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi <b>92</b> dB(A) Uygunluk değerlendirme yöntemi ek V uyarınca. Ürün kategorisi: <b>50</b> Teknik belgelerin bulunduğu yer:</p>
pl	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej <b>89</b> dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej <b>90</b> dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej <b>92</b> dB(A) Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem V. Kategoria produktów: <b>50</b> Dokumentacja techniczna: *</p>
cs	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu <b>89</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu <b>90</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>92</b> dB(A) Metoda posouzení shody podle dodatku V. Kategorie výrobku: <b>50</b> Technické podklady u: *</p>
sk	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu <b>89</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu <b>90</b> dB(A), zaručená hladina akustického výkonu <b>92</b> dB(A) Metóda posúdenia zhody podľa dodatku V. Kategória výrobku: <b>50</b> Technické podklady má spoločnosť: *</p>
hu	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint <b>89</b> dB(A), garantált hangteljesítmény-szint <b>92</b> dB(A) <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint <b>90</b> dB(A), garantált hangteljesítmény-szint <b>92</b> dB(A) A konformitás kiértékelési eljárását lásd a V Függelékben. Termékkategória: <b>50</b> Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *</p>

<b>ru</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности <b>89</b> дБ(A), гарантированный уровень звуковой мощности <b>92</b> дБ(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Измеренный уровень звуковой мощности <b>90</b> дБ(A), гарантированный уровень звуковой мощности <b>92</b> дБ(A)</p> <p>Процедура оценки соответствия согласно приложения <b>V</b>. Категория продукта: <b>50</b> Техническая документация хранится у: *</p>
<b>uk</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність <b>89</b> дБ(A), гарантована звукова потужність <b>92</b> дБ(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: виміряна звукова потужність <b>90</b> дБ(A), гарантована звукова потужність <b>92</b> дБ(A)</p> <p>Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку <b>V</b>. Категорія продукту: <b>50</b> Технічна документація зберігається у: *</p>
<b>kk</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы <b>89</b> дБ(A), кепілденген дыбыс қаттылығы <b>92</b> дБ(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Өлшелген дыбыс қаттылығы <b>90</b> дБ(A), кепілденген дыбыс қаттылығы <b>92</b> дБ(A)</p> <p>Сәйкестікті анықтау әдісі <b>V</b> тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: <b>50</b> Техникалық құжаттар: *</p>
<b>ro</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore <b>89</b> dB(A), nivel garantat al puterii sonore <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore <b>90</b> dB(A), nivel garantat al puterii sonore <b>92</b> dB(A)</p> <p>Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei <b>V</b>. Categorie produse: <b>50</b> Documentație tehnică la: *</p>
<b>bg</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност <b>89</b> dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност <b>90</b> dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука <b>92</b> dB(A)</p> <p>Метод за оценка на съответствието съгласно приложение <b>V</b>. Категория продукт: <b>50</b> Техническа документация при: *</p>
<b>mk</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина <b>89</b> dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина <b>90</b> dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина <b>92</b> dB(A)</p> <p>Постапка за процена на сообразноста според прилог <b>V</b>. Категорија на производ: <b>50</b> Техничка документација кај: *</p>
<b>sr</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke <b>89</b> dB(A), garantovani nivo ostvarene buke <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EC: izmereni nivo ostvarene buke <b>90</b> dB(A), garantovani nivo ostvarene buke <b>92</b> dB(A)</p> <p>Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu <b>V</b>. Kategorija proizvoda: <b>50</b> Tehnička dokumentacija kod: *</p>
<b>sl</b>	<p><b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči <b>89</b> dB(A), zagotovljena raven zvočne moči <b>92</b> dB(A)</p> <p><b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči <b>90</b> dB(A), zagotovljena raven zvočne moči <b>92</b> dB(A)</p> <p>Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo <b>V</b>. Kategorija izdelka: <b>50</b> Tehnična dokumentacija pri: *</p>



<b>hr</b>	<b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke <b>89 dB(A)</b> , zajamčena razina učinka buke <b>92 dB(A)</b> <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke <b>90 dB(A)</b> , zajamčena razina učinka buke <b>92 dB(A)</b> Postupak ocjenjivanja sukladnosti prema dodatku <b>V</b> . Kategorija proizvoda: <b>50</b> Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *
<b>et</b>	<b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase <b>89 dB(A)</b> , garanteeritud helivõimsustase <b>92 dB(A)</b> <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase <b>90 dB(A)</b> , garanteeritud helivõimsustase <b>92 dB(A)</b> Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale <b>V</b> . Tootekategooria: <b>50</b> Tehnilised dokumendid saadaval: *
<b>lv</b>	<b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir <b>89 dB(A)</b> , garantētais trokšņa jaudas līmenis ir <b>92 dB(A)</b> <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EK: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir <b>90 dB(A)</b> , garantētais trokšņa jaudas līmenis ir <b>92 dB(A)</b> Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu <b>V</b> . Izstrādājuma kategorija: <b>50</b> Tehniskā dokumentācija no: *
<b>lt</b>	<b>3 600 H03 0.. /3 600 H03 1..</b> :2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis <b>89 dB(A)</b> , garantuotas garso galios lygis <b>92 dB(A)</b> <b>3 600 H03 2.. /3 600 H03 3..</b> : 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis <b>90 dB(A)</b> , garantuotas garso galios lygis <b>92 dB(A)</b> Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą <b>V</b> . Gaminio kategorija: <b>50</b> Techninė dokumentacija saugoma: *
<b>de</b>	Der Motor ist von der Energieeffizienz Anforderung der Verordnung (EU) 2019/1781 gemäß Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe a Verordnung (EU) 2019/1781 ausgenommen.
<b>en</b>	The motor is exempt from the efficiency requirement of Regulation (EU) 2019/1781 in accordance with Article 2 (2) (a) Regulation (EU) 2019/1781.
<b>fr</b>	Le moteur est exempté de l'exigence d'efficacité énergétique du règlement (UE) 2019/1781 en vertu de l'article 2, paragraphe 2, point a), du règlement (UE) 2019/1781.
<b>es</b>	En conformidad con el artículo 2, apartado 2, letra a, mencionado en la Regulación (UE) 2019/1781 este motor está exento del requerimiento de eficiencia energética allí indicado.
<b>pt</b>	O motor está isento do requisito de eficiência energética do Regulamento (UE) 2019/1781 de acordo com o artigo 2, parágrafo 2, letra a do Regulamento (UE) 2019/1781.
<b>it</b>	Il motore è escluso dal requisito relativo all'efficienza energetica del Regolamento (UE) 2019/1781 secondo l'articolo 2 paragrafo 2 lettera a Regolamento (UE) 2019/1781.
<b>nl</b>	De motor is overeenkomstig artikel 2, lid 2, onder a) van Verordening (EU) nr. 2019/1781 vrijgesteld van de eis inzake energie-efficiëntie van Verordening (EU) nr. 2019/1781.
<b>da</b>	Motoren er ikke omfattet af kravene til motorers energieffektivitet, der findes i forordningen (EU) 2019/1781 (artikel 2, pkt. 2, bogstav a 2019/1781).
<b>sv</b>	Motorn är undantagen från fordran på verkningsgrad i förordning (EU) 2019/1781 i enlighet med artikel 2 punkt 2 a i förordningen (EU) 2019/1781.
<b>no</b>	Motoren er unntatt fra energieffektivitetskrav i forordningen (EU) 2019/1781 iht. artikkel 2 2. ledd bokstav a forordning (EU) 2019/1781.
<b>fi</b>	Moottori on vapautettu asetuksen (EU) 2019/1781 hyötysuhdevaatimuksista asetuksen (EU) 2019/1781 artiklan 2 kohdan 2 a mukaisesti.
<b>el</b>	Ο κινητήρας εξαιρείται από τις απαιτήσεις ενεργειακής απόδοσης του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781 σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, γράμμα α του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1781.
<b>tr</b>	Bu motor, 2019/1781 sayılı Yönergenin (AB) Madde 2 Paragraf 2 Harf a uyarınca öngörülen enerji verimlilik gerekliliklerinden muaftr.

<b>pl</b>	Silnik jest von der Wymogów w zakresie efektywnego wykorzystywania energii Rozporządzenia (EU) 2019/1781 zgodnie z art. 2 ustępe 2 litera a rozporządzenia (EU) 2019/1781.
<b>cs</b>	Motor nepodléhá požadavku na energetickou účinnost z nařízení evropské komise 2019/1781 podle článku 2, odstavec 2, písmeno a, nařízení (EU) 2019/1781.
<b>sk</b>	Tento motor je vyňatý z požiadavky energetickej efektívnosti Vyhlášky (EÚ) 2019/1781 podľa článku 2 písmeno a v súlade s článkom 2 (2) (a) Vyhlášky (EU) 2019/1781.
<b>hu</b>	A motorra a 2019/1781 EU-rendelet energiahatékonyságára vonatkozó követelménye a 2019/1781 EU-rendelet (2) cikkelyének a) pontja értelmében nem vonatkozik.
<b>ru</b>	Требования Директивы (ЕС) 2019/1781 по энергоэффективности не распространяются на данный двигатель согласно статье 2 часть 2 литера а Директивы (ЕС) 2019/1781.
<b>uk</b>	Вимоги Директиви (ЄС) 2019/1781 щодо енергоефективності не розповсюджуються на цей двигун згідно зі статтею 2 частина 2 літера а Директиви (ЄС) 2019/1781.
<b>kk</b>	Қозғалқыш Еуропа Одағының (ЕУ) 2019/1781 директивасының 2ші бабының 2ші абзатындағы «а» әрібі астындағы мәтінге сай, осы (ЕУ) 2019/1781 директивасы арқылы энергетикалық тиімділік бойынша қойылатын талаптардың орындалуынан босатылады.
<b>ro</b>	Motorul este exceptat de la cerința privind eficiența energetică a regulamentului (UE) 2019/1781 conform articolului 2 paragraf 2 litera a a regulamentului (UE) 2019/1781.
<b>bg</b>	Двигателят е извън обхвата на изискването за енергийна ефективност на Директива (ЕС) 2019/1781 – член 2, параграф 2, подточка а, Директива (ЕС) 2019/1781.
<b>mk</b>	Моторот е изземен од обврската за ефикасност според Регулативата (ЕУ) 2019/1781 во согласност со член 2 (2) (а) од Регулативата (ЕУ) 2019/1781.
<b>sr</b>	Motor ne podleže zahtevu za energetsku efikasnost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članu 2. stavu 2. tački a Uredbe (EU) 2019/1781.
<b>sl</b>	Motor je izvzet iz zahteva za energijsko učinkovitost uredbe (EU) 2019/1781 v točki (a) drugega odstavka drugega člena Uredbe (EU) 2019/1781.
<b>hr</b>	Motor je izuzet od zahtjeva za energetsku učinkovitost iz Uredbe (EU) 2019/1781 prema članku 2. stavku 2. točki a Uredbe (EU) 2019/1781.
<b>et</b>	Määruses (EL) 2019/1781 sätestatud energiatõhususnõuded ei ole mootori suhtes vastavalt määruse (EL) 2019/1781 artikli 2 lõike 2 punktile j kohaldatavad.
<b>lv</b>	Saskaņā ar EK regulas 2019/1781 2. panta 2. punkta a) apakšpunktu, uz motoru neattiecas prasības par energoefektivitāti, kas noteiktas EK regulā 2019/1781.
<b>lt</b>	Vadovaujantis Reglamento (ES) 2019/1781 2 straipsnio 2 dalies a punktu varikliai netaikomas energijos vartojimo efektyvumo reikalavimas pagal Reglamento (ES) 2019/1781.



\* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,  
70538 Stuttgart, GERMANY

Henk Becker  
Chairman of Executive  
Management

Helmut Heinzelmann  
Head of Product Certification

*Henk Becker* i.v. *H. Heinzelmann*

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY  
Stuttgart, **01.12.2022**

**Declaration of Conformity**

Shredder	Article number
<b>AXT 22 D / AXT 22 D</b>	<b>3 600 H03 002 / 3 600 H03 032</b>
<b>AXT 25 D / AXT 25 D</b>	<b>3 600 H03 102 / 3 600 H03 172</b>
<b>AXT 23 TC / AXT 23 TC</b>	<b>3 600 H03 232 / 3 600 H03 241</b>
<b>AXT 25 TC / AXT 25 TC</b>	<b>3 600 H03 302 / 3 600 H03 372</b>
<b>AXT 2550 TC</b>	<b>3 600 H03 302</b>

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008  
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012  
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019 +A2:2019+A14:2019+A15:2021  
EN 50434:2014  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021  
EN IEC 63000:2018

**3 600 H03 0.. / 3 600 H03 1..** : Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:  
Measured sound power level **89** dB(A), guaranteed sound power level **92** dB(A)

**3 600 H03 2.. / 3 600 H03 3..** : Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:  
Measured sound power level **90** dB(A), guaranteed sound power level **92** dB(A)

Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **50**



Vonjy Rajakoba  
Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany  
represented (in terms of the above regulations) by  
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,  
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley  
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative  
acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 01/12/2022